



**MASSES / MISAS**

**Saturdays / Sábados**

8AM & 5:15PM

**Sundays / Domingos:**

7AM, 9AM, 11AM, & 5:30PM

1PM & 7PM

(Spanish/Español)

**Weekdays / Días de la Semana**

8AM (English/Ingles)

7PM Miércoles

(Spanish/Español)

**LIVESTREAM**

**TRANSMISIÓN EN VIVO**

**Sundays / Domingos:**

11AM (English/Ingles),

1PM (Spanish/Español)

**Weekdays / Días de la Semana**

8AM Tuesdays & Thursdays

(English/Ingles)

**RECONCILIATION**

**CONFESIONES**

Saturday / Sábado:

3:30PM to 5PM

**ADORATION OF THE  
BLESSED SACRAMENT**

**ADORACION DEL  
SANTISIMO SACRAMENTO**

Thursday / Jueves:

9AM to 12PM

2350 Winchester Blvd.

Campbell, CA 95008

(408) 378-2464

Text Line: 408-466-2800

Email: [stlucyparishoffice@dsj.org](mailto:stlucyparishoffice@dsj.org)

Facebook: [SaintLucyParish](https://www.facebook.com/SaintLucyParish)

Twitter: [@StLucyCampbell](https://twitter.com/StLucyCampbell)

**The mission of Saint Lucy Parish is to lead people to a transformative relationship with Jesus Christ and the Catholic Church. We live our faith by welcoming and serving.**

**La misión de la Parroquia de Santa Lucía es guiar a la comunidad a una relación transformadora con Jesucristo y la Iglesia Católica. Vivimos nuestra fe en el servicio y al dar la bienvenida.**

**4th Sunday of Advent**

If any of us were to identify a story that has resonance for many, it's really about the gift of life that God grants us without any merit of our own. Those who encounter the light that pervades the darkness walk in the way peace. That light no darkness can defeat; the light that leads to the place where Christ is born, the same light given to us at our baptism. This is the gift we share, a universal message of salvation and the promise of God's covenant fulfilled.



Advent is much like an expectant mother who is ever mindful of the life growing inside her. The conditions change each day and there is no telling exactly when the labor of giving birth begins and ends. *Dar a luz* is Spanish for giving birth but literally means to give the light. Birth gives light to the eyes of the newborn, and this light reveals what the newborn could not previously see. (Continued on page 4...)



**4to Domingo de Adviento**

*Si alguno de nosotros identificara una historia que tenga resonancia para muchos, en realidad se trata del regalo de la vida que Dios nos concede sin ningún mérito propio. Aquellos que encuentran la luz que impregna la oscuridad caminan por el camino de la paz. Esa luz ninguna oscuridad puede vencer; la luz que conduce al lugar donde nace Cristo, la misma luz que nos fue dada en nuestro bautismo. Este es el regalo que compartimos, un mensaje universal de salvación y la promesa del pacto de Dios cumplido.*

*El Adviento es muy parecido a una futura madre que está siempre consciente de la vida que crece dentro de ella. Las condiciones cambian cada día y no se sabe exactamente cuándo comienza y termina el parto. "Dar a luz" es como decimos cuando nace un niño, pero literalmente significa dar la luz. El nacimiento da luz a los ojos del recién nacido, y esta luz revela lo que el recién nacido no podía ver antes. Continúa en la página 4...)*

**Notas  
del Párroco**

© J. S. Paluch Co., Inc.

## Welcome

We welcome visitors and newcomers to St. Lucy Parish. We encourage new parishioners to register as parish members and become active in our parish community. Registration forms are available on Web Site.



## Bienvenidos

Le damos la bienvenida a los visitantes y recién llegados a la Parroquia de Santa Lucía. Los invitamos a registrarse como miembros de la parroquia y participar activamente en nuestra comunidad. Los formularios de inscripción están disponibles en nuestro sitio Web.

### Parish Office Hours *Horario de Oficina Parroquial*

Monday - Viernes / Lunes a Viernes  
10AM - 3PM

email / correo electrónico:  
[stlucyparishoffice@dsj.org](mailto:stlucyparishoffice@dsj.org),

text / texto: 408-466-2800

voicemail / correo de voz: 408-378-2464

### PARISH STAFF *PERSONAL PARROQUIAL*

**Rev. Rick Rodoni**

Pastor/Párroco

(408) 378-2464 x 118, [rick.g.rodoni@dsj.org](mailto:rick.g.rodoni@dsj.org)

**Rev. Prosper Molengi**

Parochial Vicar/Vicario Parroquial

(408) 378-2464, x 105, [prosper.molengi@dsj.org](mailto:prosper.molengi@dsj.org)

**Mary Smith**

Catechetical Coordinator - English /  
Coordinadora de Catequesis - Inglés

(408) 378-2464 x 107, [mary.smith@dsj.org](mailto:mary.smith@dsj.org)

**Alma Gamez**

Catechetical Coordinator - Spanish /  
Coordinadora de Catequesis - Español

(408) 378-2464 x 104, [alma.gamez@dsj.org](mailto:alma.gamez@dsj.org)

**Luciana Zuniga Angel**

Youth and Young Adult Ministry Coordinator /  
Coordinadora de Adolescentes y Jóvenes Adultos

(408) 378-2464 x 103, [Luciana.zunigaangel@dsj.org](mailto:Luciana.zunigaangel@dsj.org)

**Sue Grover**

Principal of the School /Directora de la Escuela

(408) 871-8023, [sue.grover@stlucyschool.org](mailto:sue.grover@stlucyschool.org)

**Raymond Langford**

Parish Administrator / Administrador de la Parroquia

(408) 378-2464 x 110, [raymond.langford@dsj.org](mailto:raymond.langford@dsj.org)

**Shantha Smith**

Accounting / Contabilidad

[finance202@dsj.org](mailto:finance202@dsj.org)

**Maricela Gallarate**

Office Manager / Gerente de Oficina

(408) 378-2464 x 120, [maricela.gallarate@dsj.org](mailto:maricela.gallarate@dsj.org)

**Ericka Tibke**

Communications Coordinator /  
Coordinadora de Comunicaciones

[stlucymedia@gmail.com](mailto:stlucymedia@gmail.com)

Administrative Assistant / Secretaria

**Ingi Ibarra**

(408) 378-2464 x 114, [ingegerd.ibarra@dsj.org](mailto:ingegerd.ibarra@dsj.org)

### For Faith Formation Information:

Call or Text: 408-508-5153

Email: [stlucyparishoffice@dsj.org](mailto:stlucyparishoffice@dsj.org)

### Faith Formation Office Hours:

Monday, Wednesday, Thursday & Friday  
3 pm to 5 pm

### Para información sobre Catecismo:

Llame or Mande un Texto: 408-508-5153

Correo electrónico:

[stlucyparishoffice@dsj.org](mailto:stlucyparishoffice@dsj.org)

### Horas de Oficina para Catecismo:

Lunes, Miércoles, Jueves y Viernes  
3 pm a 5 pm

FAITH  
FORMATION



© J. S. Paluch Co., Inc.

FORMACIÓN  
EN LA FE



© J. S. Paluch Co., Inc.

### SVDP/Outreach Services Oficina de Servicios Sociales

(408) 378-8086

[svdp.stlucy@gmail.com](mailto:svdp.stlucy@gmail.com)

Office Open: Tuesday 11:00 AM – 12:00 PM

Horario de Oficina: Martes 11:00 AM a 12:00 PM

### FRIDAY FOOD DRIVE

WEEKLY 10 AM TO 12 PM

### DISTRIBUCION DE ALIMENTOS

CADA VIERNES 10 AM A 12 PM



### WWW.FORMED.ORG

A Special Gift from St. Lucy Parish  
for You and Your Family

Free Movies, readings and more

*Películas, lecturas, y más en español*  
**Sin costo para todos los parroquianos**

FORMED®  
THE CATHOLIC FAITH,  
ON DEMAND.



### VOLUNTEERS / VOLUNTARIOS:

For volunteer opportunities see our ministry list  
[www.stlucy-campbell.org/ministries/](http://www.stlucy-campbell.org/ministries/)

Para obtener una lista de todos los ministerios para  
oportunidades para voluntarios vea  
[www.stlucy-campbell.org/ministries/](http://www.stlucy-campbell.org/ministries/)

**Mass Intentions/Intenciones de la Misa**

**December 25 - December 31  
25 de Diciembre a 31 de Diciembre**

Monday/ Lunes	7AM 9AM 11AM 1PM	People of the Parish People of the Parish People of the Parish People of the Parish	Mass Intentions 
Tuesday/ Martes	8AM	Agustin, Marcelina & Wilson Cachin †	
Wednesday/ Miércoles	8 AM 7PM	Diana Ortega De La Rosa † Jelasia Maria de Carmen Perez †	
Thursday/ Jueves	8AM		<b>INTENCIONES DE LA MISA</b> 
Friday/ Viernes	8 AM		
Saturday/ Sábado	8AM 5:15PM	Roberto Silva † All those traveling to and from home	
Sunday/ Domingo	7AM 9AM 11AM 1PM 5:30PM 7PM	Gino Pacetti † People of the Parish Special Intention for Monica & Robert Kirschmann family † Special Intention for Perez Sanchez Family Leontina Cabral † Porfirio Salinas Cruz † Alfonsa Mateo Vasquez †	

**SACRAMENT OF BAPTISM:** First Saturday of each month at 10 am. Visit [stlucy-campbell.org](http://stlucy-campbell.org) for registration information at least 2 months in advance.

**SACRAMENT OF MATRIMONY:** The couple must contact the Parish Office at least 6 months in advance for Marriage Preparation.

**RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS (RCIA):** For adults inquiring about or preparing to become member of the Catholic Church, contact our Parish Office at 378-2464.

**DECEMBER 31ST READINGS  
LECTURAS PARA EL 31 DE DICIEMBRE**

**The Holy Family of Jesus, Mary and Joseph  
La Sagrada Familia de Jesús, María y José**

**1st Reading / 1ª lectura:**  
Sirach / *Eclesiástico* 3:2-6, 12-14 or/o  
Genesis / *Génesis* 15:1-6;21:1-3  
**Responsorial Psalm / Salmo:**  
Psalm / *Salmo* 120:1-2, 3, 4-5 or/o  
Psalm / *Salmo* 105:1-2, 3-4, 8-9  
**2nd Reading / 2ª lectura:**  
Colossians / *Colosenses* 3:12-21 or/o  
Colossians / *Colosenses* 3:12-17

**Gospel / Evangelio:**  
Luke / *Lucas* 2:22-40 or/o  
Luke / *Lucas* 2:22, 49-40



**READINGS FOR THE WEEK  
LECTURAS DE LA SEMANA**

Monday/Lunes: Is 52:7-10, Ps 98:1, 2-3, 3-4, 5-6, Heb/Hb 1:1-6, Jn 1:1-18 or/o 1:1-5, 9-14  
Tuesday/Martes: Acts/Hch 6:8-10; 7:54-59, Ps 31:3cd-4, 6, 8ab, 16bc, 17, Mt 10:17-22  
Wednesday/Miércoles: 1 Jn 1:1-4, Ps 97:1-2, 5-6, 11-12, Jn 20:1a, 2-8  
Thursday/Jueves: 1 Jn 1:5—2:2, Ps 124:2-3, 4-5, 7cd-8, Mt 2:13-18  
Friday/Viernes: 1 Jn 2:3-11, Ps 96:1-2a, 2b-3, 5b-6, Lk/Lc 2:22-35  
Saturday/Sábado: 1 Jn 2:12-17, Ps 96:7-8a, 8b-9, 10, Lk/Lc 2:36-40

**Prayer for:  
Oremos para:**

**SACRAMENTO DE BAUTISMO:** Tercer sábado de cada mes a las 10 am. Visite la oficina para obtener los formularios de inscripción.

**SACRAMENTO DE MATRIMONIO:** La pareja debe comunicarse con la Oficina Parroquial con 6 meses de anticipación para comenzar Preparación para el Matrimonio.

**RITO DE INICIACION CRISTIANA DE ADULTOS (RICA):** Para adultos que desean ser miembros de la Iglesia Católica o recibir sacramentos, comunicarse con la Oficina de la Parroquia al 378-2464.

**Collection / Colecta**

Stewardship Report: St. Lucy Parish			
Actual	Budget	Variance	Budget
<b>Sunday Collections</b>			
July 1– Dec 6, 2023	\$431,239	in review	
YTD (Dec 6, 2023)	\$431,239	in review	

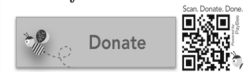
**SECOND COLLECTION / SEGUNDA COLECTA**

**There is no Second Collection scheduled for Next weekend.  
Thank you for your continued support.**

**No hay segunda colecta programada para el próximo domingo.  
Gracias por su continuo apoyo.**



Paybee Donate Online



Support our Parish Offertory

Apoye Nuestra Parroquia





## (Pastor's Notes Continued from page 1)

What we learn is that it is better for us to be humble, wise, and filled with wonder rather than to harden our hearts and attempt to undermine what God is doing. We see with new eyes of faith when the light of this season shines upon us. Having the wonder and wisdom of those seeking the divine life and the kind of humility that Mary the mother of God models for us will allow us to see what God is doing in the moment. We could easily miss it if we're too occupied with other matters. Being present to the moment is the gift we experience, and we have cause to be grateful to God for our continued awareness of our part in all creation.

As we leave behind the patience and anticipation that Advent evokes in us, we are ready to celebrate the story of rebirth and the arrival of the promised hope for salvation. Let us be filled with the light that this season brings and share it with those who need it the most. We are a pilgrim people as we sojourn in this human existence. We believe that our true home is in heaven, and we continue to await the day of fulfillment. May that day find us prepared to accept the everlasting embrace of God's love for us.

The transition from Advent to Christmas is rather brief this year and many may wonder if the 4th Sunday of Advent counts for Christmas Mass, it doesn't. At the Sunday evening Masses starting at 4pm we will shift from Advent to the Christmas season. Please plan accordingly as the normal schedule of Sunday Masses will be different this weekend. Here's wishing you a Merry Christmas.

## (Notas del Párroco, de la pagina 1)

*Lo que aprendemos es que es mejor para nosotros ser humildes, sabios y estar llenos de asombro en lugar de endurecer nuestro corazón e intentar socavar lo que Dios está haciendo. Vemos con nuevos ojos de fe cuando la luz de esta temporada brilla sobre nosotros. Tener el asombro y la sabiduría de quienes buscan la vida divina y el tipo de humildad que María, la madre de Dios, modela para nosotros nos permitirá ver lo que Dios está haciendo en este momento. Fácilmente podríamos no fijarnos si estamos demasiado ocupados con otros asuntos. Estar presente en el momento es el regalo que experimentamos, y tenemos motivos para estar agradecidos a Dios por nuestra continua conciencia de nuestra parte en toda la creación.*

*Al dejar la paciencia y la anticipación que el Adviento evoca en nosotros, estamos listos para celebrar la historia del renacimiento y la llegada de la esperanza prometida de salvación. Llenémonos de la luz que trae esta temporada y compartámosla con quienes más la necesitan. Somos un pueblo peregrino en nuestra jornada como humanos. Creemos que nuestro verdadero hogar está en el cielo y seguimos esperando el día del cumplimiento. Que ese día nos encuentre preparados para aceptar el abrazo eterno del amor de Dios por nosotros.*

*La transición del Adviento a la Navidad es bastante breve este año y muchos pueden preguntarse si la Misa del cuarto domingo de Adviento cuenta para la Misa de Navidad, pero no es así. En las misas del domingo por la tarde que comienzan a las 4 pm, pasaremos de la temporada de Adviento a la de Navidad. Planee bien ya que el horario normal de las misas dominicales será diferente este fin de semana. Les deseamos una muy Feliz Navidad.*

### ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Every Thursday: 9 AM - 12 PM,  
Benediction 11:45 AM



### ADORACIÓN DEL BENDITO SACRAMENTO

Todos los jueves 9 AM a 12 PM,  
Bendición: 11:45 AM

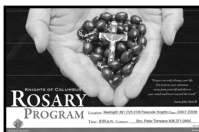
### ACTIVIDADES DEL GRUPO DE ORACION

- "Mensaje de Vida" cada viernes a las 7 pm.
- "Misas de Sanación" el primer Viernes de cada mes, a las 7 pm.

María Elena (408) 391-6222

### The Knights of Columbus Daily Rosary

via Zoom at 8 pm.  
The meeting id: 891 3125 2139



### JOB OPPORTUNITIES AT ST. LUCY PARISH

#### Director of Faith Formation

<https://www.dsj.org/job/director-of-faith-formation-full-time-st-lucy-parish-church-campbell-ca/>

### HOLY ROSARY to OUR MOTHER OF PERPETUAL HELP

Every Wednesday at 6 PM  
in the Church



Los invitamos a nuestras reuniones del grupo de **Legión de Maria** todos los Jueves a las 7 pm en el Salón PAC-B.

Un apostolado católico seglar dedicado a la santificación personal y la evangelización. Patricia Alvarado 408-489-7517



*Merry Christmas!*

...For it is through the Holy Spirit that this child has been conceived in her. She will bear a son and you are to name him Jesus, because he will save his people from their sins."



...porque ella ha concebido por obra del Espíritu Santo. Dará a luz un hijo y tú le pondrás el nombre de Jesús, porque él salvará a su pueblo de sus pecados".

*Feliz Navidad*

All this took place to fulfill what the Lord had said through the prophet: *Behold, the virgin shall conceive and bear a son, and they shall name him Emmanuel,* which means "God is with us."

Todo esto sucedió para que se cumpliera lo que había dicho el Señor por boca del profeta Isaías: *He aquí que la virgen concebirá y dará a luz un hijo, a quien pondrán el nombre de Emmanuel, que quiere decir Dios-con-nosotros.*

*May the birth of Christ renew you in God's love and may you, your families and your loved ones walk always in the light of the Lord.*

*Que el nacimiento de Cristo los renueve en el amor de Dios y que usted, sus familias y sus seres queridos caminen siempre a la luz del Señor.*

**From the Parrish Office**

**De la Oficina Parroquial**

**4th Sunday of Advent  
MASSES**

Sunday, December 24  
5:30 am, 7:00 am, 9:00 am, 11:00 am,  
1:00 pm (Spanish)



**4to Domingo de Adviento  
MISAS**

Domingo, 24 de diciembre  
5:30 am, 7:00 am, 9:00 am, 11:00 am,  
1:00 pm (Español)

**Christmas 2023  
MASSES**

**Christmas Eve**  
Sunday, December 24  
4:00 pm, 6:00 pm, 8:00 pm (Spanish),  
12:00 am (Midnight Mass)



**Navidad 2023  
MISAS**

**Nochebuena**  
Domingo, 24 de diciembre  
4:00 pm, 6:00 pm, 8:00 pm (Español)  
12:00 am (Misa de Medianoche)

**Christmas Day**  
Monday, December 25  
7:00 am, 9:00 am, 11:00 am, 1:00 pm (Spanish)

**Navidad**  
Lunes, 25 de diciembre  
7:00 am, 9:00 am, 11:00 am, 1:00 pm (Español)

**Eucharistic Adoration – Spend time with the Lord**

**Monday, January 1, 2024 7-8 pm**

**Exposition at 7pm & Benediction at 7:45pm**

Jesus wants to be close to you and to be intimately united with you! He gives us himself – Body, Blood, Soul, and Divinity, in the Eucharist. Through the Eucharistic Revival we are given the opportunity to the overwhelmed anew by His love for us and His gift of Himself to us.

**Adoración Eucarística – Pasa tiempo con el Señor**

**Lunes 1 de enero de 2024 7-8 pm**

**Exposición a las 7 pm y Bendición a las 7:45 pm**

¡Jesús quiere estar cerca y estar íntimamente unido a usted! Él mismo nos da – Cuerpo, Sangre, Alma y Divinidad, en la Eucaristía. A través del Avivamiento Eucarístico se nos da la oportunidad de sentirnos abrumados nuevamente por Su amor por nosotros y Su don de Sí mismo.

**Feast of Mary, Mother of God**

**Monday, January 1**  
8:00 am, 11:00 am,  
1:00 pm (Spanish)



**Santa María, Madre de Dios**  
**Lunes, 1° de enero**  
8:00 am, 11:00 am, 1:00 pm (Español)

**St. Lucy Parish Office Christmas Hours**

Friday 12-22-23 thru Monday 1-1-24:  
**Office Closed**

**Horario de Navidad de la Oficina de la Parroquia de Santa Lucía**

Viernes 12-22-23 a Lunes 1-1-24:  
**Oficina estará Cerrada**

# St Lucy Giving Tree - Supporting St Lucy SVDP Outreach Program

## Programa de Árbol de Dar - Oficina de Servicios Sociales de St Lucy



Over the past year St Lucy's St Vincent de Paul Ministry has helped so many in our community.

- Housing - This year we helped 69 families to stay housed and prevent eviction using \$89,000 we received in donations and grants.
- Food - Each month we help about 110 needy neighbors and homeless with food.
- Warm kindness - Many come to our office during the winter season, looking for hats, scarfs, or gloves to comfort them from the cold.

This Christmas season, please consider donating to our Giving Tree. This program helps those in need in our local Community and Parish.

*Durante el año pasado, la Oficina de Servicios Sociales de Santa Lucía ha ayudado a muchas personas en nuestra comunidad.*

- *Vivienda: este año ayudamos a 69 familias a conservar su vivienda y evitar el desalojo utilizando \$89,000 que recibimos en donaciones.*
- *Comida - Cada mes ayudamos con comida a unos 110 vecinos y personas sin hogar.*
- *Cálida amabilidad: muchos vienen a nuestra oficina durante la temporada de invierno en busca de gorros, bufandas o guantes para el frío.*

*Esta temporada navideña, considere hacer una donación a nuestro Programa de Árbol de Dar. Este programa ayuda a los necesitados en nuestra comunidad y parroquia local.*

### St Lucy Giving Tree Collection Drive 2023 / Campaña de Árbol de Dar de Santa Lucía 2023

For Holiday season we are collecting the listed items and monetary donations.

*Para la temporada navideña estamos recolectando los artículos y donaciones monetarias.*

- Items in need: Hats, Scarfs, Gloves, or Hand-warmers. Please place these in baskets by the doors.
- *Artículos necesarios: gorros, bufandas, guantes o calentadores de manos. Colóquelos en las canastas junto a las puertas en la Iglesia.*

For monetary donation use following links / *Para donaciones monetarias utilice los siguientes enlaces:*

- Rent and Utilities Donations:  
*Donaciones para renta y servicios públicos:*  
<https://paybee.io/@stlucy@111>



- Greatest Need Donations:  
*Donaciones para las necesidades mas grandes:*  
<https://paybee.io/@stlucy@113>



- Food Donations:  
*Donaciones de Alimentos:*  
<https://paybee.io/@stlucy@112>



\*If not donating online, make checks payable to: St. Vincent de Paul and put inside a plain envelope labeled: "SVDP Giving Tree", and place in collection basket.

*Si no hace su donación en línea, escriba su cheque en nombre de: St. Vincent de Paul y colóquelo dentro de un sobre que diga: "SVDP Giving Tree", y colóquelo en la canasta de la colecta.*

Thank you for your support, it is your donations that make our St Lucy Outreach Program possible.

Also, if you have talent or time to give, consider volunteering or joining our St Vincent de Paul group. Email [svdp.stlucy@gmail.com](mailto:svdp.stlucy@gmail.com).

*Gracias por su apoyo, son sus donaciones las que hacen posible nuestro Programa.*

*Además, si tienes talento o tiempo para donar, considera ser voluntario o unirse a nuestro grupo. Envíe un correo electrónico a [svdp.stlucy@gmail.com](mailto:svdp.stlucy@gmail.com).*

### Message from the Principal

A Christmas Prayer:

O sweet Child of Bethlehem, grant that we may share with all our hearts in this profound mystery of Christmas. Put into the hearts of men and women this peace for which they sometimes seek so desperately and which you alone can give to them. Help them to know one another better, and to live as brothers and sisters, children of the same Father. Reveal to them also your beauty, holiness, and purity. Awaken in their hearts love and gratitude for your infinite goodness. Join them all together in your love. And give us your heavenly peace.



Amen

The St. Lucy School Faculty wishes all of you a Merry Christmas! It is truly a gift to be a part of your lives.

Blessings,



Sue Grover

## EXPERIENCE ST. LUCY SCHOOL

Join us for  
OPEN HOUSE

Sunday, 1/28

10:30am - 12:30pm

Pre-K through 8th Grade

Scan to Register



STREAM School | Fostering the Whole Child  
Faith & Service | Art, Music, PE Spanish  
Integrated Technology & Digital Citizenship  
Athletics & Clubs | Extended Care



*Bishop Cantu presided over the Feast of St. Lucy Mass to celebrate our patron Saint Lucy.*